

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do Boletim Oficial deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



## SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —  
Acrésc. o porte quando remetido pelo correio

# GOVERNMENT GAZETTE

## BOLETIM OFICIAL

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN  
AND DIU

Secretariat

Notification

2-40-66-GAD(A)

Dr. M. Balasubramanyan, an Officer of Category 'B' of the Central Health Service at present holding the post of Professor of Pathology at the Jawaharlal Institute of Postgraduate Medical Education and Research, Pondicherry, is appointed as Dean of Medical College, Goa, with effect from the date of his joining the post and until further orders.

The appointment is made in consultation with the U.P.S.C.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

D. V. Savant, Deputy Secretary, General Administration Department.

Panjim, 31st October, 1966.

Notification

GAD-EST-1265(1)

On deputation from the office of the Comptroller and Auditor General of India, Shri K. M. Moorjani, IAAS, Deputy Director of Audit, Defence Services, Bombay, is appointed as Director of Accounts, with effect from the forenoon of 24th October, 1966 until further orders.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

D. V. Savant, Deputy Secretary General Administration Department.

Panjim, 31st October, 1966.

Revenue Department

Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894)

No. RD/LQN/149/66 — Whereas by Government Notification, Revenue Department no. RD/LQN/149/66, dated 17th

(Tradução)  
GOVERNO DE GOA, DAMÃO  
E DIO

Secretaria

Despacho

2-40-66-GAD(A)

O Dr. M. Balasubramanyan, oficial de categoria «B», dos Serviços de Saúde Centrais, presentemente exercendo o cargo de professor de Patologia no «Jawaharlal Institute of Postgraduate Medical Education and Research», em Pondicherry, é nomeado Dean da Faculdade de Medicina de Goa, a partir da data em que tomar posse do cargo e até ordens ulteriores.

A mesma nomeação é feita de consulta com a U.P.S.C.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Dio.

D. V. Savant, Secretário adjunto do Departamento da Administração Geral.

Pangim, 31 de Outubro de 1966.

Despacho

GAD-EST-1265(1)

Tendo sido destacado da Repartição do «Comptroller and Auditor General of India», o Sr. K. M. Moorjani, IAAS, «Deputy Director of Audit» dos Serviços de Defesa, de Bombaim, é nomeado director de Contabilidade, a partir de 24 de Outubro de 1966, antes do meio-dia, até ordens ulteriores.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Dio.

D. V. Savant, Secretário adjunto do Departamento da Administração Geral.

Pangim, 31 de Outubro, de 1966.

«Revenue Department»

«Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894)»

N.º RD/LQN/149/66 — Atendendo a que foi tornado público, por despacho do Departamento de Rendimentos n.º RD/LQN/

May, 1966 it was notified that the land, specified in the schedule hereto (hereinafter referred to as «the said land») was needed for the public purpose viz. for construction of a unit of Forest Guards' quarters.

And whereas the Government of Goa, Daman and Diu (hereinafter referred to as «the Government») is satisfied that the said land is needed to be acquired at the public expenses for the public purpose specified above.

It is hereby declared under the provision of Section 6 of the said Act that the land is required for the public purpose specified above.

The Deputy Collector, South Sub-Division, Margao in charge of the Quepem Taluka is hereby appointed under clause (1) of Section 3 of the said Act to perform the functions of a Collector for all proceedings hereafter to be taken in respect of the said land. He is also directed under Section 7 of the said Act to take order for the acquisition of the said land.

And whereas the acquisition of the said land is urgently necessary.

The Government is pleased to direct under Sub-Section (1) of Section 17 of the said Act, that the Collector shall at any time on expiration of fifteen days from the publication of the notice relating to the said land, under Sub-Section (1) of Section 9 of the said Act, take possession of all waste or arable land.

A plan of the said land can be inspected at the office of the Collector of Goa, Panjim.

#### SCHEDULE

Taluka	Village	Description of the said land	Approximate Area
Quepem	Fatorpem	A block of land entitled «Kotvo» and bounded on the East by Bali-Kanigini Road; on the West, North and South by the remaining portion of the land.	600.08 Sq. metres

By order and in the name of the Administrator of the Goa, Daman and Diu.

*Hardayal Chaudhri*, Secretary (Revenue).

Panjim, 1st November, 1966.

#### Education and Public Works

##### Directorate of Education

###### Notification

DE/GEN/A-15/25/66/35617

In partial modification of the Notification no. EDN/2436/64-65 dated 16-8-1965, Government is pleased to appoint Dr. (Miss) Teresa Kalatheeviti, Principal, Institute of Education, Panjim, as member of the Working Committee of the National Foundation for Teachers' Welfare for the Union Territory of Goa, Daman and Diu, Vice the late Dr. Y. V. Lawande.

The appointment will be valid for the remaining part of the period of 2 years referred to in the above notification i.e., upto 1-4-1967.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

*P. S. Varde*, Director of Education and Ex-Officio Additional Secretary to the Government of Goa, Daman and Diu.

Panjim, 1st November, 1966.

/149/66, de 17 de Maio de 1966, que o terreno especificado no quadro anexo (referido daqui em diante como «aludido terreno») era de utilidade pública para os fins da construção de blocos residenciais para guardas rurais da Repartição das Matas.

Tendo em vista que o Governo de Goa, Damão e Dio (referido daqui em diante como «Governo») considera necessário adquirir o aludido terreno com o tesouro público para os fins acima referidos.

Por este se declara, nos termos do disposto no artigo 6.º do referido Act, que o mesmo terreno é necessário para os fins públicos acima referidos.

O collector Adjunto da sub-divisão do sul em Margão, à testa do concelho de Quepém é nomeado, ao abrigo da alínea (1) do artigo 3.º do mesmo Act, para exercer as funções de Collector, em todos os actos relacionados com o aludido terreno, devendo, ao abrigo do artigo 7.º do mesmo Act, tomar as necessárias medidas para a aquisição do mesmo terreno.

Considerando, por último, que a aquisição do aludido terreno é de urgente necessidade.

O Governo determina, ao abrigo da alínea (1) do artigo 17.º do mesmo Act, que o Collector poderá tomar posse de todo o terreno inculto ou cultivável, em qualquer altura após ter expirado o prazo de quinze dias contado da data da publicação do aviso relativo ao aludido terreno, ao abrigo da alínea (1) do artigo 9.º do referido Act.

O plano do aludido terreno poderá ser consultado na Repartição do Collector de Goa, Pangim.

#### QUADRO

Concelho	Aldeia	Descrição do aludido terreno	Área aproximada
Quepém	Fatorpém.	Bloco de terreno denominado «Kotvo», confrontado de nascente pela estrada de Bali-Kanigini, de poente, norte e sul pela restante parte do terreno.	600.08 m²

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Dio.

*Hardayal Chaudhri*, Secretary (Revenue).

Pangim, 1 de Novembro de 1966.

#### Educação e Obras Públicas

##### Serviços de Instrução

###### Despacho

DE/GEN/A-15/25/66/35617

Alterando, em parte, o despacho n.º EDN/2436/64-65, de 16 de Agosto de 1965, o Governo nomeia a Dr.ª Teresa Kalatheeviti, directora do Instituto de Educação, Pangim, vogal da Comissão Executiva da Fundação Nacional para o bem-estar dos professores, para o território da União de Goa, Damão e Dio, em substituição do finado Dr. Y. V. Lawande.

A nomeação será válida para a restante parte do período de 2 anos a que se refere o despacho acima mencionado, isto é, até 1 de Abril de 1967.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Dio.

*P. S. Varde*, Director dos Serviços de Instrução e Secretário adjunto ex-offício, do Governo de Goa, Damão e Dio.

Pangim, 1 de Novembro de 1966.

## Finance Department

## Order

F.4/18-2/66/1298

Subject: Formation of Accounts Cadre, in the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

Reference: 1. The Director of 'Accounts' letter no. Da/Admn/1251 dated 17-10-1966.  
2. Order no. F.4/18-2/6 dated 30-9-1966.

In continuation of the Government order no. F.4/18-2/66/1257 dated 14-10-1966, the following S.A.S. Accountants who hold the posts converted into the scale of Rs. 350-25-575 are appointed Assistant Accounts Officers (Class II Gazetted), with effect from 14-10-1966:

1. Shri K. H. Krishnamoorthy.
2. Shri P. M. Kalathiswaran.
3. Shri N. Prabhakaran Nair.
4. Shri S. B. Mathur.
5. Shri A. K. Rajavanshi.
6. Shri T. V. Ambakapathy.
7. Shri A. J. Venkataraman.
8. Shri M. V. Panchapakesan.
9. Shri K. Narayana Rao.
10. Shri T. Venkatesan.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

N. Subramanian, Finance Secretary.

Panjim, 26th October, 1966.

## Notification

FD/F.III/2-36/5078/66

In pursuance of sub-section (1) of Section 3 of the Goa, Daman and Diu Sales Tax Act, 1964, the Government is hereby pleased to cancel the notification no. F.III/2-36/64/20856 dated 26th November, 1964, with immediate effect.

By order and in the name of Administrator of Goa, Daman and Diu.

N. Subramanian, Finance Secretary.

Panjim, 4th November, 1966.

## Law Department

## Notification

LD/Not/66/66

In exercise of the powers conferred by Sub-section (2) of Section 10 of the Code of Criminal Procedure, 1898 as extended to the Union Territory of Goa, Daman and Diu, the Lt. Governor of Goa, Daman and Diu hereby appoints Shri C. P. Patel, Magistrate of the First Class in the Daman district as Additional District Magistrate during the leave period of Shri H. K. Khan, Collector Daman.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

Kant Desai, Under Secretary.

Panjim, 28th October, 1966.

## Notification

LD/Not/67/66

In exercise of the powers conferred by section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898 as extended to the Union

## Departamento das Finanças

## Portaria

F.4/18-2/66/1298

Assunto: Formação do quadro de contabilistas no território da União de Goa, Damão e Diu.

Referência: 1. Nota do Director de Contabilidade, n.º DA/Admn/1251, de 17 de Outubro de 1966.

2. Portaria n.º F.4/18-2/66, de 30 de Setembro de 1966.

Em aditamento à Portaria n.º F.4/18-2/66/1257, de 14 de Outubro de 1966, os seguintes contabilistas S. A. S. que exercem lugares convertidos para a escala de Rps. 350-25-575, são nomeados oficiais de contabilidade assistentes (Class II Gazetted), com efeito a partir de 14 de Outubro de 1966:

1. Sr. K. H. Krishnamoorthy.
2. Sr. P. M. Kalathiswaran.
3. Sr. N. Prabhakaran Nair.
4. Sr. S. B. Mathur.
5. Sr. A. K. Rajavanshi.
6. Sr. T. V. Ambakapathy.
7. Sr. A. J. Venkataraman.
8. Sr. M. V. Panchapakesan.
9. Sr. K. Narayana Rao.
10. Sr. T. Venkatesan.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu.

N. Subramanian, Secretário das Finanças.

Pangim, 26 de Outubro de 1966.

## Despacho

FD/F.III/2-36/5078/66

De harmonia com a alínea (1) do artigo 3.º de «Goa, Daman and Diu Sales Tax Act, 1964», o Governo revoga, com efeito imediato, o despacho n.º F.III/2-36/64/20856, de 26 de Novembro de 1964.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu.

N. Subramanian, Secretário das Finanças.

Pangim, 4 de Novembro de 1966.

## Departamento de Justiça

## Despacho

LD/Not/66/66

No uso das faculdades conferidas pela alínea (2) do artigo 10.º do Código de Processo Penal de 1898, conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Diu, o Governador-tenente de Goa, Damão e Diu, nomeia o Sr. C. P. Patel, Magistrado de 1.ª classe do distrito de Damão para exercer as funções de Magistrado Distrital, Adicional, durante o impedimento do Sr. H. K. Khan, Collector de Damão, que se encontra em gozo de licença.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Diu.

Kant Desai, Subsecretário.

Pangim, 28 de Outubro de 1966.

## Despacho

LD/Not/67/66

No uso das faculdades conferidas pelo artigo 12.º do Código de Processo Penal de 1898, conforme foi tornado extensivo ao

Territory of Goa, Daman and Diu, the Lt. Governor of Goa, Daman and Diu, hereby appoints Shri C. P. Patel, as a Magistrate of the First Class in the District of Daman.

By order and in the name of the Lieutenant-Governor of Goa, Daman and Diu.

*Kant Desai*, Under Secretary.

Panjim, 28th October, 1966.

Notification

LD/Not/71/66

In exercise of the powers conferred by section 8 of the Preventive Detention Act, 1950 as extended to the Union Territory of Goa, Daman and Diu, the Administrator of Goa, Daman and Diu hereby constitutes an Advisory Board for the purpose of the said Act and appoints the following who have agreed to serve as Members:—

1. Shri P. Govinda Menon, retired Judge, Kerala High Court.
2. Shri G. H. Rajadhyaksha, retired Additional Secretary, Ministry of Law.
3. Shri D. Ramaswamy Iyengar, retired District and Sessions Judge.

And further, in exercise of powers conferred by sub-section (3) of section 8 of the said Act the Administrator of Goa, Daman and Diu hereby appoints Shri P. Govinda Menon as Chairman of the Board.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

*P. B. Venkatasubramanian*, Secretary.

Panjim, 2nd November, 1966.

território da União de Goa, Damão e Dio, o Governador-tenente de Goa, Damão e Dio, nomeia o Sr. C. P. Patel, Magistrado de 1.ª classe, no distrito de Damão.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Dio.

*Kant Desai*, Subsecretário.

Pangim, 28 de Outubro de 1966.

Despacho

LD/Not/71/66

No uso das faculdades conferidas pelo artigo 8.º do «Preventive Detention Act, 1950», conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Dio, o Administrador de Goa, Damão e Dio, constitui uma Comissão Consultiva para os fins do referido Act, e nomeia as seguintes entidades que anuíram em servir como vogais:

1. Sr. P. Govinda Menon, Juiz aposentado do Tribunal da Relação de Kerala.
2. Sr. G. H. Rajadhyaksha, Secretário Adicional, aposentado, do Ministério de Justiça.
3. Sr. D. Ramaswamy Iyengar, Juiz do Distrito e das Sessões, aposentado.

Usando das faculdades conferidas pela alínea (3) do artigo 8.º do referido Act, o Administrador de Goa, Damão e Dio, nomeia o Sr. P. Govinda Menon, presidente da mesma Comissão.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Dio.

*P. B. Venkatasubramanian*,

Pangim, 2 de Novembro de 1966.